

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1974-1975

7 MEI 1975

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 266
van het Gerechtelijk Wetboek.**

(Ingediend door de heer Willems.)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Zoals artikel 266 is opgesteld, is het niet zeker dat men voldoende kandidaten voor het ambt van hoofdgriffier bij een hof van beroep of een arbeidshof zal vinden.

Tijdens een vergadering van de hoofdgriffiers, doctors in de rechten, gehouden te Brussel in november 1974, is gebleken dat praktisch geen doctors of licentiaten in de rechten voor het ambt van griffier of hoofdgriffier van een rechtbank in aanmerking komen, noch te Brussel, noch te Luik, noch te Gent.

Op het arbeidshof te Brussel stelt zich onmiddellijk het probleem van de benoeming van de hoofdgriffier, betrekking die vacant verklaard werd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 december 1974.

Op het hof van beroep te Brussel zullen zich over zowat twee jaar dezelfde moeilijkheden voordoen.

Er zij opgemerkt dat het huidig artikel 266 afwijkt van de regel dat men, door ambtsvervulling in een zekere graad, na een aantal jaren kan worden bevorderd.

Dit voorstel sluit opnieuw aan bij deze regel, die in tal van andere overheidsdiensten wordt toegepast.

G. WILLEMS.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1974-1975

7 MAI 1975

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 266
du Code judiciaire.**

(Déposée par M. Willems.)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Du fait de la formulation de l'article 266, il n'est pas certain qu'il se trouvera toujours suffisamment de candidats à la fonction de greffier en chef d'une cour d'appel ou d'une cour du travail.

Lors d'une réunion des greffiers en chef, docteurs en droit, qui s'est tenue à Bruxelles en novembre 1974, il est apparu que presque aucun docteur ou licencié en droit, ni à Bruxelles, ni à Liège, ni à Gand n'entrant en ligne de compte pour les fonctions de greffier ou de greffier en chef d'un tribunal.

A la cour du travail de Bruxelles se pose dans l'immédiat le problème de la nomination du greffier en chef, cet emploi ayant été déclaré vacant dans le *Moniteur belge* en date du 10 décembre 1974.

Il en sera de même, dans deux ans environ, à la cour d'appel de Bruxelles.

Il convient de noter que l'actuel article 266 s'écarte de la règle selon laquelle l'exercice d'une fonction dans un grade déterminé permet d'obtenir une promotion après un certain nombre d'années.

La présente proposition rejoue cette règle, qui est d'application dans bon nombre d'autres services publics.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Artikel 266 van het Gerechtelijk Wetboek wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 266. — Om tot hoofdgriffier van het hof van beroep of van het arbeidshof te worden benoemd, moet men :

1° volle vijfendertig jaar oud zijn;

2° doctor in de rechten zijn en één jaar stage hebben door-gemaakt, ofwel vijf jaar het ambt van griffier bij een hof, ofwel tien jaar het ambt van griffier bij een rechtbank heb-ben uitgeoefend.

De Koning regelt de stage. »

23 april 1975.

G. WILLEMS.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article 266 du Code judiciaire est modifié comme suit :

« Art. 266. — Pour pouvoir être nommé greffier en chef de la cour d'appel ou de la cour du travail, le candidat doit :

1° être âgé de trente-cinq ans accomplis;

2° être docteur en droit et avoir fait un stage d'un an, ou avoir exercé soit pendant cinq ans la fonction de greffier d'une cour, soit pendant dix ans la fonction de greffier d'un tribunal.

La stage est organisé par le Roi ». »

23 avril 1975.